

## 2014 aux Ormonts

Nos communes s'apprêtent à vivre une année importante pour le futur.

Deux projets pourraient tendre vers un rapprochement concret d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous.

### Le Point

D'une part, le collège intercommunal – réalisation tant attendue par les familles – va enfin se concrétiser. Projet et financement seront soumis aux législatifs communaux au cours du printemps. Première construction intercommunale de l'histoire. Investissement conséquent, mais combien important pour notre vallée.

Deuxième projet, la fusion. Si le premier n'est pas ou peu contesté, je suis consciente que la fusion laisse encore planer beaucoup de scepticisme. Il s'agira, lors des séances publiques, de vous présenter les avantages à retirer de cette fusion, qui sont certainement plus nombreux que les inconvénients, mais pas ou peu palpables pour la population.

Venez nombreux à ces séances, informez-vous, questionnez, provoquez, ainsi vous pourrez prendre votre décision en toute connaissance de cause en automne prochain.

Annie Oguey

Syndic d'Ormont-Dessous

Col des Mosses | Le Championnat romand de fond s'est déroulé les 4 et 5 janvier 2014

## La relève existe plus que jamais, à voir l'enthousiasme des jeunes fondeurs

Jean-Charles André



On constate déjà toute la détermination de la compétition chez cette petite «Fifi Brindacier».

**La relève de ski de fond a montré ce dont elle est capable, au Col des Mosses, à l'occasion du Championnat romand 2014. Maussade le samedi, la météo était souriante le dimanche pour le plus grand plaisir des 500 participants.**

La journée du samedi était réservée aux courses individuelles, courues sur des distances de 0,8 km plus les plus jeunes, jusqu'à 15 km pour les élites. Tout s'est déroulé sans anicroche, même si les traits des coureurs étaient marqués par l'effort et le mauvais temps, à l'arrivée. Ils ont vite retrouvé le sourire, lors du repas chaud proposé dans une ambiance chaleureuse et festive, à la Maison de l'Espace Nordique, bondée pour l'occasion.

La remise des prix du samedi a laissé place à la partie récréative avec une soirée

raclette conviviale, accompagnée en musique par l'excellent groupe régional «Les Timber».

Le dimanche, coureurs, bénévoles et spectateurs ont repris du service pour la journée dédiée aux courses de relais. En équipe de 3 (81 équipes au départ), les coureurs se sont passé le relais sur des distances variant de 3 km à 22 km, à parcourir en skating. Chacun aura pu satisfaire son appétit avec une cuisine chaude et maison, servie tout au long du week-end. Notons que les 500 participants venaient des quatre coins de la

Suisse romande et que l'on comptait une quinzaine de clubs formant une belle famille du ski de fond. L'expérience des Goupils (regroupement des sections ski de fond des Diablerets, Les Mosses et Château-d'Ex), organisateurs de cet événement, aura permis que chacun reparte ravi et

Suite en page 6

**Dental Care Center**  
**Gstaad Dentiste**  
**24h-SOS-helpline (7/7)**  
**0800 888 889**



**Dr méd., méd. dent. Grosjean**  
**Promenade 66 · 3780 Gstaad**  
**Tél. 033 744 15 45**  
**www.dentalcarecenter.ch**  
**Lu.-di. 8:00-20:00 (sa./di. sur rdv)**

- ① Implantologie · Chirurgie
- ② Médecine dentaire esthétique
- ③ Couronnes et ponts
- ④ Régénération osseuse
- ⑤ Orthodontie · Enfants
- ⑥ Hygiène dentaire
- ⑦ Radios maxillo-faciales
- ⑧ Urgences · 24h-SOS-helpline

### Sommaire

«Tous à ski», le docu TV sur Les Diablerets  
Comment les acteurs ont-ils vécu le tournage? ..... Page 3

**Les Diablerets: une nonagénaire étonnante**  
Germaine De Crousaz bien dans notre époque..... Page 5

**Événement au Club nordique des Mosses**  
Une nouvelle dameuse, flambant neuve..... Page 6

## Avis officiel



Info

## Fusion: où en est-on?

L'étude de la fusion éventuelle des deux Ormonts est terminée. Les rapports des six groupes de travail sont entre les mains du comité de pilotage. Voici le calendrier 2014, sous réserve de modification:

**-13 mars, 20h, Le Sépey**

Présentation aux deux Conseils communaux des rapports des six groupes de travail et du projet de convention de fusion.

**-27 mars, 20h, Le Sépey**

Présentation des rapports des six groupes de travail à la population d'Ormont-Dessous.

**-3 avril, 20h, Les Diablerets**

Présentation des rapports des six groupes de travail à la population d'Ormont-Dessus.

**-30 avril, 20h, Les Diablerets**

Présentation de la convention de fusion en séance d'information publique pour la population des deux communes.

**-Juin 2014** Votation des

Conseils communaux sur la convention de fusion.

**-30 novembre 2014** Si elle

est acceptée par les deux Conseils communaux, votation populaire sur la convention de fusion.

**-1<sup>er</sup> janvier 2017** Entrée en vigueur de la fusion, si elle est acceptée.

**Ski alpinisme | La Coupe du monde se greffe sur la 3D, du 28 février au 2 mars 2014**

## La Diablerets 3D «victime» de son succès

La 4<sup>e</sup> édition de la Diablerets 3D, épreuve internationale de ski alpinisme, se déroulera du 28 février au 2 mars 2014. Le comité d'organisation, emmené par le président Philippe Nicollier et le vice-président Sylvain Brugeilles, travaille déjà d'arrache-pied pour réaliser cette édition qui ne sera pas comme les autres. Car outre la connaît, le week-end accueillera deux épreuves individuelles de la Coupe du Monde 2014.

La Diablerets 3D serait-elle «victime» de son succès? Toujours est-il que les instances internationales du ski alpinisme, conquises par le professionnalisme des organisateurs ormonans, par la qualité et le décor des parcours de la 3D, ont désigné Les Diablerets comme site pour deux épreuves individuelles de la Coupe du monde 2014. A savoir: la longue distance et la verticale, réservées aux seuls licenciés. Et cela... sans que la station des Diablerets ait posé sa candidature pour cette année! Une forme de reconnaissance à laquelle les organisateurs ormonans de la Diablerets 3D auraient eu



Gilbert Pidoux / a

Le président du CO Philippe Nicollier (à g) et Sylvain Brugeilles (vice-président) peuvent compter sur un solide noyau de fidèles bénévoles pour mener à bien leur vaste mission.

mauvaise grâce de se soustraire.

Mais n'en déduisez pas un peu vite que la Diablerets 3D a perdu son âme, même si l'an passé déjà, les championnats suisses de ski alpinisme s'étaient greffés sur elle. Au contraire, la 3D reste l'épreuve internationale phare, unique en Suisse et dans le monde, car seule à regrouper trois disciplines en un week-end: la verticale en nocturne, le vendredi (28 février 2014), la Diabolique – longue distance – le samedi (1<sup>er</sup> mars) et le super relais, le dimanche (2 mars). Précision: la 3D est ouverte à tous!

Outre son aspect purement

sportif, la Diablerets 3D est aussi une fête, une rencontre conviviale et populaire des mordus de ski alpinisme et de randonnée. Raison pour laquelle, différents stands de matériel spécialisé seront proposés aux visiteurs, sans compter les endroits où se restaurer...

La fête, disions-nous. Ainsi cette année, des bars, cafés et restaurants des Diablerets seront animés par des groupes musicaux. Un Diabolik Festival réalisé par quatre jeunes filles, bien décidées à mettre le village sens dessus-dessous pour la bonne cause.

Gilbert Pidoux

### Participez à la Foxtrail

Foxtrail-Fond'action, la course populaire ouverte à tous, petits et grands, aura lieu le dimanche 28 janvier 2014. Elle se court en style libre sur les distances de 30 km ou 15 km dans les paysages somptueux de l'Espace Nordique du col des Mosses. Dans la journée, une course est également proposée aux plus jeunes.

Cantine et restauration chaude dès 11h et toute la journée.

A disposition des coureurs: local de fartage, douche, WC, ravitaillement.

Inscription: [www.mso-chrono.ch](http://www.mso-chrono.ch) et sur place, adultes de 7h à 08h30 +10.-. Et enfants: de 10h00 à 11h00 +10.-.

Info: [www.espacenordique.ch](http://www.espacenordique.ch)



**Nouveau, pour les moins de 26 ans.**  
Plus d'émotions. Plus d'avantages.

Avec YoungMemberPlus vous bénéficiez de 50 % de rabais sur de nombreuses activités de loisirs. Vous profiterez également de taux d'intérêt attractifs, de la tenue de compte sans frais ainsi que de cartes V PAY et de crédit gratuites.

[raiffeisen.ch/youngmemberplus-f](http://raiffeisen.ch/youngmemberplus-f)



**RAIFFEISEN**

**Les Diablerets** | La communauté enchantée par le documentaire «Tous à ski» diffusé tous les vendredis à 20h10 sur RTS1

## Une publicité formidable pour le site des Diablerets

Le 1<sup>er</sup> épisode de «Tous à ski» vient d'être diffusé sur RTS1. Et déjà les personnages de ce docu sur Les Diablerets sont interpellés, même par des inconnus, dans les rues du village. Mais Pierre-Alain Werro, directeur de l'Ecole suisse de ski du lieu et Nino, prof de ski et animateur, sont loin d'attraper la grosse tête. Au contraire, ils sont heureux de contribuer à mieux faire connaître une station qui leur est chère.

«Ce documentaire sur une station familiale a été tourné durant quatre mois par le réalisateur Raymond Vouillamoz et son équipe. C'est une publicité formidable pour Les Diablerets», relève Pierre-Alain Werro, dit «PA» pour les initiés. «En voyant cette série de six émissions, les politiciens du Canton se rendront mieux compte des défis socio-économiques urgents que nous avons à relever ici. Et surtout de l'importance d'Isenau, site consacré aux enfants, aux débutants, et qui représente une part importante des activités de notre Ecole suisse de ski. Après ça, j'espère que les

politiciens voteront favorablement pour les projets de développement que contient Vision Alpes Vaudoises 2020.»

Cette vision concerne toutes les Alpes vaudoises. Mais pour ce qui est des Diablerets proprement dit, il s'agirait de centraliser le terminus de l'ASD et le départ des remontées mécaniques en un seul et même endroit: aux Isles. D'ici partiraient la télécabine d'Isenau et la remontée du Meilleret. Utopie? L'avenir le dira. Revenons au documentaire «Tous à ski». «C'était parfois stressant», relève Nino. «On se disait qu'il fallait surtout rester nous-mêmes, naturels, même

Gilbert Pidoux



Pierre-Alain Werro (à g), directeur de l'Ecole suisse de ski des Diablerets, et Nino, prof de ski, vêtu de sa tenue d'animateur.

lors de la répétition de prises de vues. Je me souviens d'un jour tendu où j'ai dû m'élaner du Glacier en parapente. Le caméraman filmait depuis un autre parapente, piloté en double. On avait établi un plan de vol et tout s'est finalement bien passé.»

PA Werro s'est rendu à deux reprises à Levi, une petite


station de ski de Finlande, comptant 600 habitants. Il en est reparti époustoufflé par la rapidité des réalisations effectuées, en peu de temps, pour accueillir des dizaines de milliers de skieurs. Un pays où l'expression «lenteur administrative» semble ne pas faire partie du vocabulaire.

Gilbert Pidoux

**Ormonans de retour** | Vous avez un message de:

### Jeanine Kadim, Le Sépey

Je suis la fille de William et Jeanne Bassin. Je suis née le 30 mars 1938, au Sépey, où j'ai suivi l'école. Après une formation de jardinière d'enfants, je suis partie en Angleterre apprendre la langue, j'y ai ren-

 contré mon époux Oswald. De retour en Suisse, nous avons vécu 35 ans à Genève. J'y exerçais le métier de téléphoniste et mon mari d'employé de commerce. La retraite arrivant, nous sommes partis habiter 6 ans dans l'île d'Aruba, d'où mon conjoint est originaire. Aruba fait partie des petites Antilles hollandaises, au large du Venezuela. Je garde de cette période la nostalgie de la mer, du soleil, de la nature simple des gens, leur gaieté, leur musique ... mais je ne regrette pas leurs moustiques!!!

De retour dans mon village, j'apprécie son calme. Je partage mon temps entre la

danse folklorique (groupe des Aînés d'Aigle «La Joyeuse Farandole»), le jardinage, mes chats, la gym et les promenades.

Quand je compare Le Sépey de mon enfance, je suis interloquée par son faible développement et cela m'inquiète, surtout le manque de possibilités offertes à nos jeunes. Mais je suis confiante, car je vois plusieurs réalisations pointer le bout de leur nez...

Recueilli par Françoise Dutoit



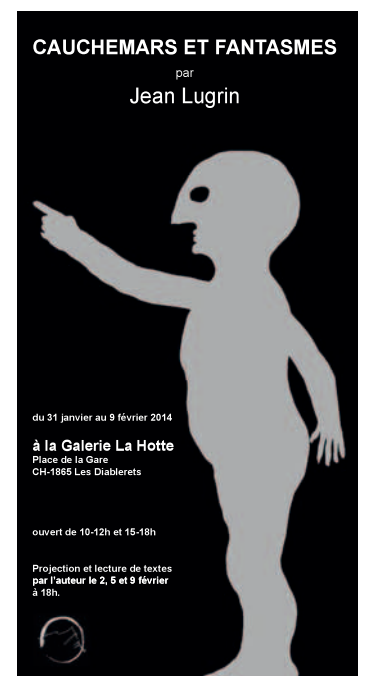
### Les Diablerets | Jean Lugin expose à la Galerie La Hotte Cauchemars et Fantômes

**En 2012, Jean Lugin avait exposé à La Hotte, aux Diablerets, sur le thème «Ma Femme, Le Chien Et Moi». Cette année, il y anime une semaine d'exposition (31 janvier au 9 février, 10h-12h et 15h-18h), sur un thème fort différent, à savoir «Cauchemars et Fantômes».**

A cette occasion, il sera possible de consulter, ou même d'acquérir, l'un des 12 tomes édités à 20 exemplaires, consacrés à «Cauchemars et Fantômes». Seront aussi mis en vente, 5 vrais pashminas et 3 foulards en soie, issus des «Faux foulards de Lulu».

Comme il l'avait déjà réalisé à Lettres Vivantes (2012) et au Château d'Ollon (2013) avec «Ma Femme, Le Chien Et Moi», Jean Lugin projetera ses dessins de «Cauchemars et Fantômes» et lira la prose souvent idiote - c'est lui qui le dit - qui les accompagne. Les

séances ont lieu les 2, 5 et 9 février à 18h (places limitées). L'auteur sera présent à la Galerie, à part les samedis après-midi, jours des concerts du Festival Musique et Neige, dont il est président. (gpx)



Paroles de jeune | Laura Piguet, 18 ans, habite au Sépey. Jeune femme pleine d'énergie, elle étudie à Lausanne

## «Je ne quitterais la montagne pour rien au monde»

En cette période bien remplie au cabinet médical des Diablerets et entre deux urgences, Laura a pu accorder un peu de temps au Cotterg. De retour sur son lieu de travail, une ambulance était stationnée devant... La journée n'était pas finie!

### -Pourquoi un apprentissage d'assistante médicale?

-Lorsque j'avais 12 ans, je me suis blessée au tibia et bizarrement, j'ai adoré regarder comment on recousait ma jambe, j'étais fascinée! Plus tard, on m'a proposé de faire un stage et j'ai su que c'était ce qui me correspondait. Mais avant, j'ai essayé plusieurs stages: pâtissière et assistante dentaire. Le 1<sup>er</sup>, je préfère le garder comme hobby et le 2<sup>e</sup>, je n'ai pas aimé!

### -Dur de trouver une place?

-En sortant de l'école, j'ai dû attendre avant de commen-



Apprentie assistante médicale, Laura Piguet est entre de bonnes mains au cabinet médical des Diablerets.

cer au cabinet médical des Diablerets, alors j'ai fait une année à l'American School à Leysin, ce qui m'a permis d'apprendre l'anglais. Au début, c'était galère, car toutes les matières étaient enseignées en anglais, mais finalement, je m'y suis faite. Maintenant, c'est «easy»!

### -C'est un métier prenant?

-Oui, je me sens dans mon élément! Ici, le travail est très varié et je peux mettre en pratique ce que j'apprends aux cours: sutures, pansements, prises de sang, labo, etc., toujours sous surveillance! Et j'aime aussi les urgences...

### -Pas toujours facile...

-Le premier jour, j'ai failli tomber dans les pommes et j'ai dû sortir de la salle! Maintenant, ça va mieux, j'essaie de ne pas penser à la douleur que peuvent ressentir les patients. Certaines parties du corps me touchent plus, les blessures à la tête par exemple.

### -Tu vis à Lausanne?

-Oui, j'ai les cours à Lausanne et j'ai la chance de pouvoir rester la semaine dans l'appartement de mes grands-parents. Sans trajets, j'ai plus de temps pour étudier. Au début, c'était chouette d'être indépendante, mais je réalise que j'étais quand même bien à la maison. Là je dois apprendre à tout gérer...

### -Une spécialisation en vue?

-Le métier de laborantine me plairait bien! Mais c'est encore des études supplémentaires et étudier n'est pas forcément ce que je préfère (rires)!

Nadine Arena

**OGUEY**

Louis-Philippe S.à.r.l

Menuiserie – Charpente – Agencements

Chemin de Matélon 75  
1863 Le Sépey  
079 625 83 78  
[info@louisphilippeoguy.ch](mailto:info@louisphilippeoguy.ch)  
[www.louisphilippeoguy.ch](http://www.louisphilippeoguy.ch)

Fabrication de fenêtres

- Bois et bois-métal
- Verre isolant
- Verre triple
- Fenêtres Minergie



**CAVE ALBERT MAYOR S.A.**

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Retrouvez-nous temporairement  
à la rue des Moulins 27, à Vevey (tél. inchangé)

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)

### À vendre

#### Terrain agricole

25'000 m<sup>2</sup>

Fond de Cergnat, Commune d'Ormont-Dessous

Prix: Fr. 35'000.-

Info: tél. 076-542 86 95  
[moosymooster@gmail.com](mailto:moosymooster@gmail.com)

### Points de vente

Vente au numéro: Fr. 5.00

#### Le Sépey:

- Au Petit Magasin

#### Les Diablerets:

- Chalet Photo-Press Florent  
- Bazar des Alpes

#### Les Mosses:

- Boulangerie Aux Délices  
- Alimentation Les Fougères

### Un chauffage propre et simple

avec technologie clean EFFICIENCY



STEPHANE  
**PIGUET**  
CHAUFFAGE-SANITAIRE



Leysin 024.494.35.55 - Les Diablerets 024.492.16.12  
Chauffage - Sanitaire - Solaire - Service de dépannage - Réseau d'eau - Energies renouvelables

**Portrait |** Les ans n'ont pas de prise sur Germaine De Crousaz, 94 ans (Les Diablerets), qui pratique encore le ski

## Une nonagénaire rayonnante et bien dans notre époque

«M'interviewer, moi?» Germaine De Crousaz, 94 ans, s'interroge... L'ancienne institutrice, habitante des Diablerets, n'en finit pas d'étonner ses amis et connaissances. Débordante de vitalité, elle pratique le ski alpin, conduit sa voiture, utilise une tablette électronique. «Est-ce une raison de faire un article? questionne-t-elle. «Peut-être cela dérangerait-il des moins privilégiés que moi? Mais, ça peut donner du courage à ceux qui croient que la vieillesse est déjà une fin...»

Germaine De Crousaz regarde les skieurs qui dévalent la piste d'Isenau, juste sous ses fenêtres. «Je ne me suis pas encore mise au ski, cette année. Pas assez de neige». Mais elle compte bien y aller, quand bien même «les souliers de ski deviennent de plus en plus lourds». En attendant, elle prépare sa condition physique à la Gym des Diablerets, se lance dans de longues promenades, entretient de nombreux liens sociaux, s'adonne à la couture, à la confection de bricelets, au scrabble... et passe de grands moments sur sa tablette numérique à

correspondre ou à découvrir. «J'apprends tous les jours et j'adore ça, dit-elle. Avec cette tablette, j'ai retrouvé l'ardoise de ma jeunesse.» Parlons-en, de sa jeunesse. Germaine, dont le patronyme est alors Badan, arrive à l'âge de 6 mois aux Diablerets où son père, instituteur originaire du Gros-de-Vaud, vient d'être nommé. Elle y restera jusqu'à l'âge de 16 ans, moment où elle part à l'École normale, à Lausanne. «J'ai fait toute ma carrière d'enseignante en plaine, mais j'ai toujours éprouvé une nostalgie de mes années passées

Gilbert Pidoux



Germaine De Crousaz et sa tablette numérique, véritable fenêtre ouverte sur le monde de la connaissance.

aux Diablerets. Je n'avais qu'une idée en tête: y revenir.» Il lui faudra attendre 2010 pour s'installer définitivement dans le chalet acquis en 1975. Germaine De Crousaz n'a-t-elle pas le vertige face à l'évolution technologique survenue durant son existence? «Pas du tout! Je m'adapte très vite!

La chose qui me donne le vertige, c'est lorsque de belles inventions utiles à l'humanité sont détournées de leur objectif pour devenir des engins de destruction».

Le secret de sa vitalité? «J'adore bouger. Et puis... je crois en un Dieu plein d'amour!» Gilbert Pidoux

**Ormont-Dessus |** Achat de deux nouveaux véhicules, un utilitaire et une voiture électrique

## Un Lindner pour le Service des Travaux

Mi-décembre, le Service des Travaux d'Ormont-Dessus, dirigé par le Municipal Jean-Marie Schlaubitz, a pris possession d'un nouveau véhicule polyvalent Lindner, en remplacement d'un engin âgé de 30 ans. Et dont les pannes à répétition commençaient à devenir très onéreuses.

Après avoir testé plusieurs véhicules, le choix de la Municipalité s'est porté sur un engin à quatre roues motrices, un Lindner avec système multilift, au prix de 296'000 francs. Ce

véhicule polyvalent, puissant (32 rapports, 16 avant et 16 arrière), confortable et facile à entretenir, est capable, en hiver, de déblayer les routes avec sa lame, de gravillonner

et d'effectuer de nombreuses autres tâches. Il est aussi très utile en été par sa maniabilité, lors de travaux forestiers ou de petits transports. La commune d'Ormont-Dessus possède un de ces Lindner depuis quelque temps déjà et Claude Tommasini, Municipal responsable des Travaux, se dit enchanté des performances de cet outil de travail. A noter au passage que la maison qui vend le Lindner assure la formation des chauffeurs appelés à le piloter.

Outre le Lindner, la Commune d'Ormont-Dessus, dans un souci d'écologie, a acquis une voiture électrique «Think City» au prix de 7'000 francs. On se souvient que quelques-unes de ces voitures étaient en démonstration, lors du Salon des Alpagnes, les 19 et 20 octobre dernier. L'implantation d'une borne de recharge, également à l'usage du public, est à l'étude. (gpx)

### Le parler ormonan

**Porte de l'osset:** porte reliant la cuisine à l'écurie

**Patte d'aise:** patte à relaver

**Raie:** rigole qui rassemble le fumier derrière les vaches

*Elle a lancé la patte d'aise si fort, qu'elle a traversé la porte de l'osset et a atterri dans la raie!*

Blaise Chablaix

### Attention!

**Skieurs et freeriders**

Amusez-vous, mais restez en vie!

**Pensez aux avalanches!**

Jean-Marie Schlaubitz



Les employés du Service des Travaux d'Ormont-Dessus devant le nouveau Lindner.

Col des Mosses | Dans le cadre du championnat romand de ski de fond qui s'est déroulé les 4 et 5 janvier 2014

## La nouvelle dameuse du Club Nordique a été inaugurée

En marge du Championnat romand, le Club Nordique marquait un événement vital pour l'avenir du Club et du ski nordique sur le plateau des Mosses-La Lécherette, la nouvelle dameuse Kässbohrer Pisten Bully 400.

Pour Rémy Fischer et Guy-John Pasche, qui se sont donné corps et âme pour acquérir cette superbe machine, l'occasion était idéale pour l'inaugurer officiellement et remercier les sponsors qui ont joué le jeu, afin de promouvoir encore mieux notre région qui se prête admirablement à la pratique du ski nordique et à l'organisation de grandes manifestations.

La nouvelle dameuse est très performante. Elle consomme moins avec un moteur plus puissant, est équipée d'une lame à neige hydraulique à 12 positions permettant de tra-



De g à d: Hervé Schöpfer (chef techn. Club Nordique); Paul-François Mermod (machiniste); Guy-John Pasche (président CN); Annie Oguey (Syndic Ormont-Dessous); François Jaquillard (Municipal Château-d'Œx); Rémy Fischer (resp. machine).

vailler la neige sans à-coup, ainsi que d'une fraise à neige performante. Son éclairage au xénon facilite le travail nocturne. La largeur de travail est identique à l'ancienne dameuse, soit 4,40 m. Lors d'une sympathique

manifestation à la Maison de l'Espace Nordique, Rémy Fischer a chaleureusement remercié les sponsors, soit la Commune et la Taxe de séjour d'Ormont-Dessous, la Taxe de séjour de Pays-d'Enhaut Région et le Fonds du Sport,

pour leur générosité. La «P'tite Annie», nom de baptême de la nouvelle machine, clin d'œil à notre charmante Syndic qui s'est aussi battue pour son acquisition, fera le bonheur de nos hôtes amateurs de ski de fond et de nos futurs champions les Goupils.

Jean-Pierre Fierz

### (Suite de la page 1)

conquis par la région et son domaine nordique. Un événement qui, rappelons-le, n'aurait pu avoir lieu sans le soutien de nombreux donateurs et bénévoles.

Une vingtaine de Goupils a pris part aux courses. Nous relèverons le podium de Jeanne Lenoir, chez les filles U12, qui termine 3<sup>e</sup>.

Valérie Voirol

OT Les Mosses-La Lécherette

Photos: www.lecotterg.ch

Résultats: www.swiss-ski-kwo.ch

## Christian BRIDE Sàrl



- Ferblanterie - Couverture
- Sanitaire - Chauffage
- Installateur agréé gaz
- Energie Solaire & Renouvelable

Dépannage 7/7 - 24/24: 0800 494 004

Rte des Ormonts  
1854 LEYSIN

Natel: 079 606 40 82

Atelier: 024 494 40 04

E-mail: c.bride@bluewin.ch Fax: 024 494 40 54



Dans un cadre chaleureux et décontracté,  
la famille Wartner et son équipe seront ravis de vous accueillir au Restaurant  
Gourmand  
«Le Strübel»

Composez vous-mêmes votre menu!

Au choix:

Formule 3 plats: Sfr. 65.-

Formule 4 plats: Sfr. 75.-

Formule 5 plats: Sfr. 85.-



Grand Buffet de Carnaval le 18 février 2014: Sfr. 72.-

Soirée «Wild Wild West» avec DJ, nous vous laissons le choix de vous déguiser!!! Bonne humeur et ambiance garanties!!!

Pour accompagner votre repas, un large choix de vins suisses et étrangers vous seront proposés

Contactez-nous pour organiser vos événements familiaux ou professionnels

Sur réservation - ☎ 024 492 37 21

www.eurotel-victoria.ch

lesdiablerets@eurotelvictoria.ch

Vers-l'Eglise | Un lieu accueillant pour les tout-petits

## «Les Lucioles d'Isabelle»

«Regarde maman, c'est ma p'tite école!» ou «C'est Les Lucioles d'Isabelle»...

Deux phrases parmi d'autres que les petites têtes blondes des Ormonts ont certainement déjà prononcées! La halte-jeu Les Lucioles (à Vers-l'Eglise) existe depuis plus de 20 ans et accueille bon nombre d'enfants de la vallée. Ouverte le matin, cette halte-jeu se veut un lieu accueillant, réconfor-

tant et plein de couleurs. Les enfants (dès 2½ ans révolus) y découvrent la vie en groupe, les jeux éducatifs et les histoires contées par l'animatrice Isabelle. Ils apprennent aussi le partage, les règles, etc. Il reste encore quelques places: Isabelle Albert (079 474 29 73). Une vente de pâtisseries sera organisée en février. Ne la manquez pas!

Nadine Arena



La participation au corso fleuri des Diablers en Fête est une animation fort appréciée de petits enfants des «Lucioles».

Culture | Geneviève Bille, de *Lettres Vivantes*, nous présente un humoriste grinçant

## Roorda se plaisait aussi aux Diablerets

Henri Roorda van Eysinga (1870–1925). Plus connu en Suisse romande sous le nom de Henri Roorda. Issu d'une famille hollandaise s'étant installée à Clarens, il est sans doute l'humoriste le plus original que la Suisse romande ait connu.

Professeur de mathématiques au Collège classique, puis au Gymnase de Lausanne, il publia, outre des manuels d'arithmétique, des livres recueillant ses chroniques d'humour, distillées dans *La Tribune* ou *La Gazette de Lausanne* et *La Tribune de Genève*.

### Au service de l'enfant

Tout au long de son existence, Henri Roorda s'est préoccupé d'éducation. Comme maître de mathématiques, bien sûr, mais surtout comme penseur d'une pédagogie ouverte, au service de l'éveil de l'enfant, pestant contre la manie de relever surtout les défauts, les manques plutôt que d'encourager les progrès et les efforts des élèves.

### Ami d'Ernest Ansermet

C'est sous le nom de *Balthasar* que Roorda signait ses chroniques drolatiques dans



Collection Anrièrè Kuenzi - Annette Ferrari

Henri Roorda van Eysinga photographié à Pierredar (*Les Diablerets*), en 1911, avec le chef d'orchestre Ernest Ansermet (à droite).

les journaux et qu'il publia plusieurs *Almanachs*, trésor de gaîté, entre 1923 et 1926. Il côtoya les Grands de la littérature romande, dont Edmond Gilliard, et était lié d'amitié avec Ernest Ansermet.

### Une fin tragique

Henri Roorda, déprimé et désabusé, mit fin à ses jours en novembre 1925, après avoir écrit *Mon suicide*, publié un an plus tard.

Geneviève Bille  
Lettres Vivantes

[www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch)

### Quelques pensées de Henri Roorda

*-Ni dans l'Antiquité, ni au Moyen Age, ni dans les Temps Modernes, jamais aucun peuple n'a réclamé des impôts nouveaux. Voilà une loi historique solidement établie. C'est même la seule loi sur laquelle les historiens aient pu se mettre d'accord.*

*-L'amour n'est pas une passion contagieuse. Il est même difficile, dans certains cas, de l'inspirer à la personne qu'on aime.*

*-Notre cœur n'est pas le thermos parfait qui conserverait jusqu'à la fin, sans rien en perdre, l'ardeur de notre jeunesse.*

*-Les hommes seront peut-être moins malheureux quand l'amour aura perdu son importance tragique.*

**Nous glisserons dans quelques-unes de nos prochaines éditions du Cotterg l'une ou l'autre pensée de Roorda, tirée des ouvrages parus aux Editions Humus *Le pessimisme joyeux* ou *Les Almanachs Balthasar*.**

### Vite dit

#### Prolongation jusqu'en 2017 de la concession d'Isenau

TéléDiablerets SA a obtenu récemment de la part de l'Office Fédéral des Transports, une prolongation de la concession, jusqu'en 2017, pour l'exploitation de la télécabine d'Isenau.

#### La Transalp vaudoise traverse les Ormonts

Les étapes de la fameuse course de chiens de traîneau se dérouleront comme suit:

**4 février:** Leysin-Les Mosses dép. 17h00 - arr. dès 18h00

**5 février:** Les Mosses dép. 13h30 - arr. dès 15h30

**6 février:** Les Diablerets dép. 17h00 - arr. dès 18h30

**7 févr.:** Les Diablerets-Gryon dép. 16h00 - arr. dès 17h30

Ne manquez pas d'aller admirer les superbes attelages! Plus d'info: [www.cscpt.ch](http://www.cscpt.ch)

#### SMS SMS SMS

**-9 déc.** Pont de La Tine. Une voiture en feu est complètement détruite.

**-12 déc.** Les Diablerets. Un feu de molok est rapidement maîtrisé.

**-15 déc.** Les Diablerets. Un piéton est heurté par une voiture au cours d'une altercation.

**-17 déc.** Sous Vuarny. Un tronçonneau obstrue la route cantonale.

**-18 + 19 déc.** Les Diablerets. Deux vols par effraction sont perpétrés dans des chalets.

**-22 déc.** Vers-l'Eglise. Collision entre une voiture et du gibier qui prend la fuite.

**-23 déc.** Les Mosses. Dommages à la propriété sur un chalet et au stand.

**-20 déc.** Les Diablerets. Les murs de l'abri PC sont recouverts de graffitis.

**-29 déc.** Pic Chaussy. Un randonneur pris sous une avalanche est sauvé par un autre randonneur qui passe et fait partie de la colonne de secours de Villars.

**-30 déc.** Vers-l'Eglise. Les passagers du télésiège reliant Les Diablerets à Villars sont immobilisés en raison d'une panne. Un service de bus les a conduits à bon port.

**-1<sup>er</sup> janv.** Plusieurs contrôles de police sont effectués dans la vallée.

**-4 janv.** La Comballaz. Une voiture part dans la glissière.

Dans la vallée: nombreux froissements de tôle dus à la neige.



# AUTO-ECOLE

MARIE-CHRISTINE GRAF  
1863 LE SEPEY

Sensibilisation / Pratique

**OFFRE HIVER/PRINTEMPS**



Sensi + 3 leçons de pratique	<del>500.-</del>	450.-	
Sensi + 5 leçons de pratique	<del>700.-</del>	620.-	
Sensi + 10 leçons de pratique	<del>1'200.-</del>	1'100.-	
Forfait 5 leçons de pratique	<del>500.-</del>	450.-	
Forfait 10 leçons de pratique	<del>1'000.-</del>	900.-	

5 forfaits :

079/250.20.22

[www.auto-ecole-mc.ch](http://www.auto-ecole-mc.ch)

[mc.graf63@hotmail.com](mailto:mc.graf63@hotmail.com)

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

## Dites-nous qui est qui...



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant

sur cette photo? Envoyez un mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11.

**Réponse de décembre 2013:** (de g à d) Gérard Huck, Philippe Nicollier, Guido Guidetti, Philippe Pichard, Marie-Hélène Morerod, Christiane Pichard, Sylvain Brugeilles, Bruno Morerod. Assis: Sandro Guidetti. Ce mois, le tirage au sort a favorisé **M. Yoann Huck, aux Diablerets**, qui gagne un abo d'une année au Cotterg. Toutes nos félicitations!

### Agenda

- Jusqu'au di 26 janv. – Expo Jacques Bühlmann.** Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h. Info: 024 492 24 93.
- Me 15, je 16, ve 17, sa 18 janv. – Soirée clair de lune.** Les Mosses - Pra Cornet. Info/inscr: monique.gonet@hotmail.com ou 078 633 35 02.
- Ve 17 janv. – Soirée raclette et concert Timber.** Café-restaurant La Couronne, Les Diablerets, 024 492 13 75, [www.la-couronne-dialberets.ch](http://www.la-couronne-dialberets.ch)
- Sa 18 janv. – Grand Prix Migros.** Course de ski 8-15 ans. Les Diablerets. Info: 024 492 00 10 ou [info@dialberets.ch](mailto:info@dialberets.ch) ou [www.gp-migros.ch](http://www.gp-migros.ch).
- Sa 18 janv. – Swisscom Nordic Day,** Les Mosses. Initiation au ski de fond par des pros. Info/inscr: 024 491 14 66 ou [info@lesmosses.ch](mailto:info@lesmosses.ch).
- Sa 18 janv. – Sur la piste du tétra lyre.** Les Mosses (raquettes, forêt du Larzey). Info/inscr: 0848 110 888, [inscriptions@gruyerepaysdenhaut.ch](mailto:inscriptions@gruyerepaysdenhaut.ch).
- Sa 18 janv. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Sa 18 janv. – Soirée «Fous tes Goggles!»** Un shot offert à ceux qui viennent avec leur masque de ski. Discothèque La Pote, Les Diablerets.
- Ma 21 janv. – Anniversaire Opt-Immo.net.** Le Sépey, 17h30. Exposé, puis apéro à 18h. Info: 079 628 28 48, [jean-luc.clerc@opt-immo.net](mailto:jean-luc.clerc@opt-immo.net).
- Me 22 janv. – Journée scolaire vaudoise de ski de fond.** Les Mosses, 9h à 15h. Info: 079 453 45 58, [guy-john.pasche@vd.ch](mailto:guy-john.pasche@vd.ch).
- Je 23 janv. – Conférence Connaissance 3.** «Ostéopathie dans l'art de bien vieillir». Par François Gallay. Maison de commune, Le Sépey, 14h30.
- Sa 25 janv. – Concert de Walkabout & Après-ski.** L'Ormonan, Les Diablerets, 16h. Info: 024 492 38 38.
- Sa 25 janv. – Slalom géant nocturne 1 manche.** Télési des Thays, La Forclaz, 18h. Info/inscr: [www.skiclublaforclaz.ch](http://www.skiclublaforclaz.ch) ou 079 318 23 44.
- Sa 25 janv. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Di 26 janv. – Foxtrail-Fond'action.** Info/inscr: OT Les Mosses 024 491 14 66, [www.espacenordique.ch/foxtrail](http://www.espacenordique.ch/foxtrail). Voir page 2.
- Me 29 janv. – «Altitude 2157»** (éd. La Salamandre). 15h-17h, La Pomettaz, Mimont 1, La Comballaz. Info: 024 491 12 89, [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).
- Ve 31 janv. au di 9 févr. – Expo Jean Lugin.** Cauchemars et fantasmes. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Info: 079 433 23 65. Voir page 3.
- Sa 1<sup>er</sup> févr. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Sa 1<sup>er</sup> févr. – Loto du ski-club des Mosses.** Maison de l'Espace Nordique, 20h. Info: OT Les Mosses 024 491 14 66 ou [www.lesmosses.ch](http://www.lesmosses.ch).
- Ma 4 févr. au di 10 févr. – Transalp vaudoise.** Course de chiens de traîneau reliant Leysin à Gryon, en passant par Les Mosses et Les Diablerets. Horaires des épreuves, voir p. 7.
- Me 5 févr. – Tables conviviales.** Café-restaurant Chez Lacroix, Les Diablerets, dès 11h30. Info/inscr: Janine Danalet, 024 492 35 29.
- Sa 8 févr. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Sa 8 févr. – Souper-théâtre.** Grande salle du Sépey, 19h30. Info/réserve: Anne-Marie Purro 079 508 30 20.
- Je 13, ve 14, sa 15 février – Soirée clair de lune.** Les Mosses - Pra Cornet. Info/inscr: monique.gonet@hotmail.com ou 078 633 35 02.
- Ve 14 févr. – Soirée raclette et concert Timber.** Café-restaurant La Couronne, Les Diablerets, 024 492 13 75, [www.la-couronne-dialberets.ch](http://www.la-couronne-dialberets.ch)
- Sa 15 févr. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Sa 15 févr. – Concert du Chœur des Armailis de la Gruyère.** Direction Michel Corpataux. Maison des Congrès, Les Diablerets, 20h. Info: 024 492 00 10 ou [info@dialberets.ch](mailto:info@dialberets.ch) ou [www.choeur-des-armailis.ch](http://www.choeur-des-armailis.ch).

### Le coin du Petabosson

- Mariage:** • 11.12.2013, Santos Carvalho Emanuel et Ribeiro Cathy
- Naissances:** • 14.11.2013, Andrade da Silva Mafalda, fille de Mendes da Silva João et Novais De Andrade Isabel
- 17.12.2013, Cagli Aliyah, fille de Cagli Cynthia
- Décès:** • 10.12.2013, Truthardt Patrick (né en 1966)

### PERMANENCE POMPES FUNÈBRES

#### GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

### Impressum

**Réd' en chef:** Gilbert Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 213 92 41  
[gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)

**Pub:** Jackie Holzeisen Pidoux  
ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz  
024 491 22 24 ou 079 787 64 11  
[pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)

**Abonnement:** 50 francs par an  
024 491 22 24, [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)

**Impression:** Imprimerie Müller,  
Gstaad. Tél. 033 748 88 74

- Di 16 févr. au di 9 mars. – Expo Alain Léchenne.** Peinture à l'huile. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Vernissage **sa 15 févr.** dès 16h. Ouvert je-di 15h-18h + ve 10h-12h. Info: 024 492 24 93 ou [fehr.fontaine@bluewin.ch](mailto:fehr.fontaine@bluewin.ch).
- Ma 18 février – Le carnaval à l'Eurotel Victoria.** Eurotel Victoria, Les Diablerets. Info/réserv: 024 492 37 21 ou [www.eurotel-victoria.ch](http://www.eurotel-victoria.ch).
- Je 20 févr. – Conférence Connaissance 3.** «Tout est architecture», Eugène Meiltz (écrivain). Hôtel Les Sources, Les Diablerets, 14h30.
- Je 20 févr. au lu 24 févr. – Snow Golf.** Venez vous essayer au snow golf dans les rues des Diablerets. Info: 024 492 00 10 ou [info@dialberets.ch](mailto:info@dialberets.ch).
- Ve 21 févr. – Course nocturne Diablerets-Ilsenau.** Départ 19h30 des Diablerets, inscr. dès 17h30 en face de l'office du tourisme. Spaghetti party Resto d'Ilsenau. Info: [www.dialberets.ch](http://www.dialberets.ch), 024 492 00 10, 079 711 56 62.
- Sa 22 févr. – Championnat suisse de snowcross (motoneige).** Épreuve en plusieurs manches, de 9h à 16h aux Mosses. Info: Frédéric Couturier 079 358 35 87 ou [info@mecaconcept.ch](mailto:info@mecaconcept.ch).
- Sa 22 févr. – Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv: Jean Lugin 079 778 50 97 ou [www.musique-et-neige.ch](http://www.musique-et-neige.ch).
- Sa 22 févr. – «Requiem pour la banque».** Salle de l'Espace Nordique, Les Mosses, 20h. Info: 024 491 12 89. Réserv: 024 491 14 66.
- Di 23 févr. – Slalom géant 2 manches.** Télési des Thays, La Forclaz, à 10h et 14h. Info/inscr: [www.skiclublaforclaz.ch](http://www.skiclublaforclaz.ch) ou 079 318 23 44.
- Di 23 févr. – C'est la fête à la montagne.** RDV dès 11h au refuge de Pra Cornet (Les Mosses) pour une journée de fête avec cor des alpes, accordéon, chanson... vin chaud, soupe et fromage. Info/inscr: Monique Gonet 078 633 35 02.
- ... mais encore...
- Chaque me, ve, sa – Ski nocturne à La Forclaz.** Piste éclairée du ski-lift des Thays, 18h30-21h30. Possibilité de prendre le forfait piste éclairée avec fondue. Ouverture spéciale pour groupes sur demande. Info/réserv: 079 696 37 58 ou [www.skiclublaforclaz.ch](http://www.skiclublaforclaz.ch).
- Chaque vendredi – Marché aux Diablerets.** De 8h-13h sur la place devant la galerie «La Hotte».
- Et jusqu'au 20 avril 2014 – Expo «Diable de Bitter!».** Musée des Ormonts, Vers-l'Eglise. Ouvert mercredi-dimanche, 14h00-18h00. Info: 024 492 17 71, [info@museeormonts.ch](mailto:info@museeormonts.ch), [www.museeormonts.ch](http://www.museeormonts.ch).

### Services religieux

#### Cultes

- Les Diablerets:** chaque dimanche, à 9h15; lu 10 février, de 14h à 15h, partage d'Évangile à la chapelle.
- Les Mosses:** chaque dimanche, à 11h00.
- Vers-l'Eglise:** chaque dimanche, à 17h00.
- Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, [frederic.keller@eerv.ch](mailto:frederic.keller@eerv.ch)
- Ve 21 février – Veillée pour tous.** Chez Frédéric et Nicole Keller, route de Vers-l'Eglise 1, Vers-l'Eglise, à 20h. Veillée sur le thème: la fusion des Ormonts, utopie ou mariage de raison? Avec Mme Annie Oguey, syndic d'Ormont-Dessous. Info: 024 492 29 04 ou [gbesse@bluewin.ch](mailto:gbesse@bluewin.ch).

#### Messes

**Les Diablerets:** chaque samedi, à 17h00, jusqu'au 22 février inclus.